

# NOTICE OF SPECIAL ELECTION

## (AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

**To the registered voters of the County of HOUSTON, Texas:**

*(A los votantes registrados del Condado de HOUSTON, Texas)*

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 2, 2021, for voting in a special election to adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87<sup>th</sup> Legislature, Regular Session, of the State of Texas.**

*(Se da aviso de que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., 2 de noviembre de 2021, para votar en una elección especial para adoptar o rechazar las Enmiendas Constitucionales propuestas según lo presentado por la 87a Legislatura, Sesión Ordinaria, del Estado de Texas.)*

**Early Voting by personal appearance will be conducted beginning on Monday, October 18, 2021, and ending on Friday, October 29, 2021, at:**

*(La votación anticipada por presentación personal se llevará a cabo a partir del lunes 18 de octubre de 2021 y finalizará el viernes 29 de octubre de 2021 en:)*

<b>Main Early Voting Location</b>	<b>Houston County Senior Citizen Center</b>	<b>716 W. Wells, Crockett</b>
<i>Lugar principal de Votación anticipada</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>

**Hours of operation will be Monday through Saturday 8:00 a.m. - 4:30 p.m.**

*(El horario de atención será de lunes a sábado de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.)*

**On Election Day, from 7:00 am – 7:00 pm, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.**

*(El día de las elecciones, de 7:00 am a 7:00 pm, los votantes deben votar en el recinto donde están registrados para votar.)*

**Voting locations for Election Day will be consolidated to the following polling places are:**

*(Los lugares de votación para el día de las elecciones se consolidarán en los siguientes lugares de votación:)*

<b>Precinct 1</b>	<b>Crockett Fire Station</b>	<b>200 N. 6<sup>th</sup> Street, Crockett</b>
<i>Precinto 1</i>	<i>Estacionamiento de Bomberos de Crockett</i>	<i>200 N. 6th Street, Crockett</i>
<b>Precinct 2 &amp; 22</b>	<b>Grace Lutheran Church Fellowship Hall</b>	<b>925 W. Loop 304, Crockett</b>
<i>Precinto 2 &amp; 22</i>	<i>Salón de becas de la Iglesia luterana Grace</i>	<i>925 W. Loop 304, Crockett</i>
<b>Precinct 3</b>	<b>Crockett I.S.D. Admin. Building – Cafetorium</b>	<b>1400 W. Austin, Crockett</b>
<i>Precinto 3</i>	<i>Crockett ISD Administración Escolar–Cafetería</i>	<i>1400 W. Austin, Crockett</i>
<b>Precinct 4, 11 &amp; 12</b>	<b>Houston County Senior Citizen Center</b>	<b>716 W. Wells, Crockett</b>
<i>Precinto 4, 11 &amp; 12</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>
<b>Precinct 5, 6 &amp; 15</b>	<b>First United Methodist Church</b>	<b>3913 US Hwy. 287 N, Grapeland</b>
<i>Precinto 5, 6 &amp; 15</i>	<i>Primera Iglesia Metodista de Grapeland</i>	<i>3913 US Hwy. 287 N, Grapeland</i>
<b>Precinct 7 &amp; 18</b>	<b>Lovelady Community Center – 2</b>	<b>124 E. Cox, Lovelady</b>
<i>Precinto 7 &amp; 18</i>	<i>Centro Comunitario de Lovelady – 2</i>	<i>124 E. Cox, Lovelady</i>
<b>Precinct 8 &amp; 20</b>	<b>Weches Fire Station</b>	<b>19638 State Hwy 21 E, Grapeland</b>
<i>Precinto 8 &amp; 20</i>	<i>Estación de Bomberos de Weches</i>	<i>19638 State Hwy. 21 E, Grapeland</i>
<b>Precinct 9 &amp; 10</b>	<b>Austonio Community Center</b>	<b>13108 FM 1280 W., Crockett</b>
<i>Precinto 9 &amp; 10</i>	<i>Centro comunitario de Austonio</i>	<i>13108 FM 1280 W., Crockett</i>
<b>Precinct 14 &amp; 16</b>	<b>Wilcox Community Center</b>	<b>350 FM 2663, Latexo</b>
<i>Precinto 14 &amp; 16</i>	<i>Centro de Comunidad de Wilcox</i>	<i>350 FM 2663, Latexo</i>
<b>Precinct 17</b>	<b>Weldon Baptist Church</b>	<b>11812 FM 230, Lovelady</b>
<i>Recinto 17</i>	<i>Iglesia Bautista de Weldon</i>	<i>11812 FM 230, Lovelady</i>
<b>Precinct 19 &amp; 21</b>	<b>First Baptist Church Kennard</b>	<b>300 Carson Street, Kennard</b>
<i>Precinto 19 &amp; 21</i>	<i>Primera Iglesia Bautista Kennard</i>	<i>300 Carson Street, Kennard</i>

**Last day to register to vote is October 4, 2021.**

(El último día para registrarse para votar es el 4 de octubre de 2021.)

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

(para solicitar las boletas electorales l por correo:)

**Houston County Early Voting Clerk**

(Secretario de la votación adelantada del condado de Houston)

**Cynthia Lum, Elections Administrator** (Administradora de las Elecciones)  
**401 East Goliad Avenue**  
**Crockett, TX 75835**

**(936) 544-3255 \*243**

**[www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections](http://www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections)**

Or

**Email:** clum @co.houston.tx.us

**Fax:** 936-544-0189

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 22, 2021.**


(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y las solicitudes federales de tarjetas postales (FPCA) deben recibirse a más tardar el cierre de actividades del 22 de octubre del 2021.)

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

**Issued this the 28th day of September 2021.**

(Emitido el 28 de septiembre de 2021.)

  
\_\_\_\_\_  
**County Judge**  
(Juez del Condado)